

NL • Difrax S-fles

Ontworpen en geregistreerd door Difrax

- Makkelijke acceptatie • Extra zachte speen coating • Behoud vitamines
- Vacuum vrij & zonder luchtbelletjes. S-fles Natural past op de Difrax S-flesverwarmer en Borstkolf. S-fles Wide past op de Difrax S-flesverwarmer.

Het unieke anti-colic systeem van de S-fles zorgt ervoor dat darmkrampjes worden vermindert doordat je kindje minder lucht binnenkrijgt. Daarnaast worden vitamines behouden doordat de lucht niet door de voeding gaat maar vanuit de achterzijde in de fles komt. Hierdoor 'vervliegen' de vitamines niet.

Fles klaarmaken: Zorg dat alle onderdelen van de S-fles voor gebruik goed droog zijn. Was voor het gebruik van de S-fles je handen. De print kan vervagen door het gebruik van handcrème en/of zonnebrandcrème. Controleer of het luchtgaatje in het midden van het bodemventiel open is door de fles te knijpen. Draai alle onderdelen op de S-fles en vul deze vervolgens met voeding. Flesvoeding kun je in de S-fles opwarmen met een flesverwarmer, au bain-marie of in de magnetron. Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Zorg dat er geen water achtergebleven is in de bodeming. Verwarm de voeding nooit in een afgesloten S-fles i.v.m. drukopbouw. Roer opgewarmde voeding altijd door voor een gelijkmatige warmteverdeling en controleer voor het voeden de temperatuur. Controleer of de combi magnetron niet warm is van de ovenstand. Verwarm de voeding nooit boven de 50°C om de kwaliteit van de voedingsstoffen te waarborgen. Controleer voor het voeden de temperatuur door een paar druppels op de binnenkant van je pols te laten vallen. De S-fles is niet geschikt om langdurig gevuld te laten staan met (warme) voeding, dit kan lekkage veroorzaken. Vervang de zachte siliconen onderdelen van je S-fles na één tot twee maanden gebruik vanwege de veiligheid en hygiëne. Flessenspenen en ventielen zijn los verkrijgbaar. De antieklop is ideaal voor het nameten van overgebleven voeding en kan gebruikt worden als maatbeker.

Reinigen: S-fles voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water leggen. Voor elk gebruik schoonmaken. Gebruik nooit agressieve- of antibacteriële schoonmaakmiddelen, deze kunnen het product beschadigen. Beschadigde onderdelen direct weggooiden. Verwijder voedingsresten met een sopje, alvorens je de S-fles in de vaatwasser reinigt. Plaats de S-fles onderdelen altijd in het bovenruimte van de vaatwasser met een maximale temperatuur van 55 graden. Mocht je de S-fles vervolgens willen steriliseren, volg dan zorgvuldig de steriliseerinstructies van de Difrax Magnetronsterilisator (art. 968) of het Difrax Steriliseerei (art. 969). Haal alle onderdelen uit elkaar voor het steriliseren om vervorming van de materialen te voorkomen.

Voor de veiligheid en gezondheid van je kind: WAARSCHUWING! Controleer voor elk gebruik de speen door in alle richtingen te trekken. Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging. Laat een flessenspeen niet in direct zonlicht, warmte of langer dan aanbevelen in een desinfectiemiddel liggen ("sterilisatieoplossing"). Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Flessenspenen nooit gebruiken als fopspeen. Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Houd alle onderdelen die niet worden gebruikt buiten bereik van kinderen. Voedingsmiddelen met kleurstoffen, zoals siroop van vruchtenconcentraat, kunnen verkleuring van het product veroorzaken. Laat je kind niet spelen met kleine onderdelen van de S-fles en laat ze niet lopen of rennen tijdens het drinken. De speciale zachte afwerking van de Difrax Flessenspenen geven je baby meer zuigrip. De Flessenspenen zijn verkrijgbaar in de maat S, M, L. De Wide Flessenspeen is ook verkrijgbaar in XL. Ideaal voor verdikte voeding zoals pap. Welke maat je kiest heeft te maken met de zuigkracht van je baby en de dikte en structuur van de voeding. Difrax S-fles bevat standaard een flessenspeen S.

Glazen babyflessen kunnen breken.

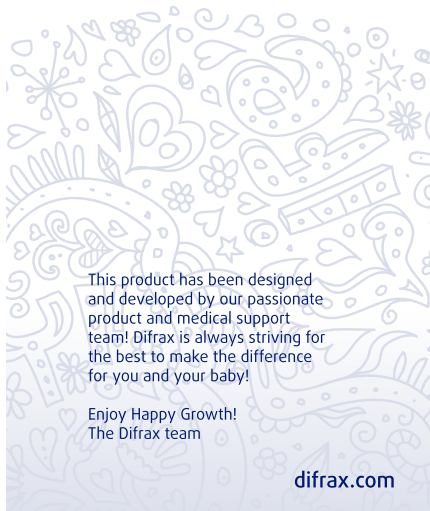
Bewaar de bijkleefstuk en verpakking voor eventuele vragen.

difrax®

care since 1967



DIFRAX GUARANTEES: HAPPY SMILE & HAPPY DRINKING



This product has been designed and developed by our passionate product and medical support team! Difrax is always striving for the best to make the difference for you and your baby!

Enjoy Happy Growth!
The Difrax team

difrax.com

CN • Difrax S 形瓶

由 Difrax 设计和注册

容易接受 • 特殊柔软处理 • 保存维生素 • 无真空和气泡

标准型 S 形瓶 (S-bottle Natural) 可使用 Difrax S 形瓶加热器和吸奶泵。宽型 S 形瓶 (S-bottle Wide) 可使用 Difrax S 形瓶加热器。S 形瓶独有的防胀气系统可确保宝宝吸入更少空气，从而减少胀气。此外，由于空气没有经过食物而是经过瓶子背部，保存了维生素。这就确保了维生素不会蒸发掉。

准备瓶子：使用前确保所有部件彻底干燥。使用 S 形瓶前请洗手。使用护手霜或防晒霜可能会导致印痕。挤压几次底部中间的气孔，检查它是否打开。将所有部件旋到瓶身上并装填食物。奶瓶配食物可装在瓶中用奶瓶加热器加热，装在蒸屉中放入热水锅中加热，或放在微波炉加热。用微波炉加热时，请特别小心。确保瓶底内没有残留水。切勿在微波炉中加热密封的瓶子，因为压力会积聚。切记搅动加热的食物以确保热量平均分布并在喂食前检查温度。确保微波炉没有因选择烤箱选项而变烫。• 为了保留母乳的营养价值，切勿将母乳加热到 50°C 以上。• 通过手腕内侧洒几滴食物来检查食物的温度。• Difrax S 形瓶并非设计用于长时间保存（保温）婴儿食物；食物最终可能会通过阀门开始渗漏。为了安全和卫生起见，一到两个月更换一次 S 形瓶的软硅胶部件。新的更换奶嘴和阀门单独出售。• 防溢盖可用作量杯，还适用于测量剩余食物。

清洁：初次使用 S 形瓶之前，将其放入沸水中 5 分钟以进行清洁。每次使用前清洗。切勿使用具有化学腐蚀性的清洁剂或抗菌清洁剂，因为它们可能会损坏产品。损坏的部件应立即丢弃。将 S 形瓶放入洗碗机中清洗之前，用温和清洁剂去除食物污渍。切记将瓶子部件放在洗碗机顶层架，以 55 度的最高温度清洗。• 如果您想对 Difrax 瓶子消毒，仔细阅读 Difrax 微波消毒器（产品编号 968）或 Difrax 消毒蛋（产品编号 969）的消毒说明。• 消毒时必须拆开所有部件。否则，材料的不同反应可能导致变形。

为了您宝宝的健康和安 全：警告！

每次使用前检查奶嘴。一旦发现损坏或不牢固的迹象，请立即丢弃。请勿将奶嘴置于阳光直射之处或热源附近，或长时间放在消毒剂（“杀菌液”）中，否则可能会损坏奶嘴。• 始终在成人的监督下使用本产品。• 切勿将喂乳奶嘴用作安抚奶嘴。• 长时间持续吸吮流体将导致蛀牙。• 将所有不用的部件放在儿童无法触及之处。• 某些食物（如浓缩果子露）包含可能导致变色的天然染料。遗憾的是，这种情况无法预防。• 请勿让宝宝玩耍瓶子的下部件或在喝东西时奔跑/行走。Difrax 奶嘴的特殊软化处理有助于宝宝在吸吮时更好地吸泵。奶嘴有三种型号：小、中、大。宽奶嘴也有加大号。适用于粥等浓稠食物。奶嘴的大小取决于宝宝的吸吮力以及食物的稠度和结构。Difrax S 形瓶的标准配备为小号奶嘴。玻璃奶瓶可能会碎。请保留奶瓶以备日后参考。

UK • Difrax S-bottle

Designed and registered by Difrax

• Easy acceptance • Extra soft teat coating • Preserves vitamins • No vacuum and air bubbles. The S-bottle Natural fits the Difrax S-bottle warmer and Breast pump. The S-bottle Wide fits the Difrax S-bottle warmer. The unique anti-colic system of the S-bottle ensures that colic will be reduced because your child will receive less air. Additionally, the vitamins are maintained because the air does not go through the food but through the back of the bottle. This makes sure that the vitamins are not evaporated.

Preparing the bottle: Make sure that all the components are thoroughly dry before use. Wash your hands before using the S-bottle. The print can fade as a result of the usage of handcream or sunscreen. Check whether the air vent in the middle of the bottom valve is open by squeezing it several times. Screw all parts on to the bottle and fill the bottle with food. Bottle formula can be warmed up in the bottle with a bottle warmer, bain-marie in a pan of hot water, or in the microwave. Be extra careful when heating with a microwave. Make sure that there is no water left inside the base ring. Never heat a sealed bottle in the microwave because of pressure build-up. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Make sure that the microwave is not hot as a result of the oven option. • To preserve the nutritional value of the breast milk, never heat breast milk above 50°C. Check the temperature of the food by sprinkling a few drops on the inside of your wrist. • The Difrax S-bottle is not designed to be filled with (warm) baby food for long periods of time; they could eventually start leaking through the valve. Replace the soft silicone parts from your S-bottle after 1 till two months for safety and hygiene reasons. New replacement teats and valves are sold separately. • The non-spill cap can be used as a measuring cup and is also ideal for measuring left-over food.

Cleaning: Before first use clean the S-bottle by putting it in boiled water for 5 minutes. Clean before each use. Never use chemically aggressive or antibacterial cleaning agents, as these can damage the product. Damaged parts should be thrown away immediately. Remove food stains with a mild detergent before you clean the S-bottle in the dishwasher. Always place the bottle in the top rack of the dishwasher and wash at a maximum temperature of 55 degrees. • Should you wish to sterilise the Difrax bottle, the sterilising instructions of the Difrax Microwave Steriliser (prod. no. 968) or the Difrax Steriliser Egg (prod. no. 969) should be carefully observed. • For sterilization you have to take apart all components. Otherwise there is a different reaction of the material which can cause deformation.

For your child's health and safety: WARNING! Inspect the teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not leave a feeding teat in direct sunlight or near a source of heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat. • Always use this product with adult supervision. Never use feeding teats as a soother. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Keep all components not in use out of reach of children. Certain foods, such as concentrated fruit syrup, contain natural dyes that can cause discolouration. Unfortunately, this cannot be prevented. Do not allow your child to play with small parts of the bottle or to run/walk while drinking. The special soft finish of the Difrax teats helps your baby get a better grip when sucking. The teats are available in the sizes: Small, Medium, Large. The Wide teats are also available in XL. Ideal for thickened food such as porridge. The size of teat depends on your baby's suction power and the thickness and structure of the food. The Difrax S-bottle is fitted as standard with a Small teat. **Glass baby bottles may break.** Please keep the packaging for future reference.